

Prova a tradurre le frasi utilizzando 는데 per dare la sfumatura descritta:

A. Contrasto / opposizione

1. È piccolo, ma è molto comodo.
2. Voglio uscire, ma piove troppo.

B. Introduzione di contesto o situazione

3. Sto per uscire, (ma) ti serve qualcosa?
4. Oggi ho un po' di mal di testa, (quindi) credo che andrò a dormire presto.

C. Collegamento di due azioni o fatti

5. Mentre stavo camminando, ho incontrato un mio amico.
6. Stavo cucinando, quando è arrivata una chiamata da Mamma.

D. Spiegazione o tono gentile

7. Mi dispiace, ma ora sono un po' occupato.
8. È che non ho ancora finito i compiti.

E. Sorpresa / reazione emotiva

9. Che bello questo posto!
10. È molto più grande di quanto pensassi!

F. Pretendere una risposta

11. Perché non sei andato a scuola ieri?
12. Come hai fatto ad arrivare qui?